

دو فصلنامه علمی تاریخ‌نگری و تاریخ‌نگاری دانشگاه الزهرا (س)
سال سی‌ام، دوره جدید، شماره ۲۵، پیاپی ۱۱۰، بهار و تابستان ۱۳۹۹ / صفحات ۳۱۷-۳۳۰
مقاله علمی - پژوهشی

بازتاب باورها و نگرش‌های شیعی در تاریخ موصل ابوزکریا آزدی (۵۳۴هـ)

حسین نظری پسیخانی^۱
مصطفومعلی پنجه^۲
یونس فرهمند^۳

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۵/۰۴

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۰۸/۰۱

چکیده

بخش بازمانده از تاریخ موصل ابوزکریا آزدی (۵۳۴هـ) افزون‌بر ذکر اخبار و وقایع محلی موصل و جزیره، حاوی گزارش‌هایی از خلفای متأخر اموی و یادکردهایی از علویان و امامان شیعه است. این مقاله بر این گزارش‌ها و یادکردهای متمرکز شده تا بدین پرسش پاسخ دهد که باورها و نگرش‌های ازدی در تاریخ موصل چگونه بازتاب یافته و از کجا ریشه گرفته است. واکاوی گزارش‌ها و یادکردهای ازدی از علویان و امویان، از گرایش‌های شیعی نویسنده آن، پرده بر می‌دارد. سیمایی مثبت علویان و سیمایی منفی امویان از لایحه‌ای گزارش‌های ازدی مشهود است. بزرگداشت امامان شیعه، از امام علی(ع) تا امام رضا(ع)، طبق سنت و باور شیعیان، همراه شده است با خواردادشت امویان. همچنین تشییه امویان به آل فرعون در تاریخ موصل بازتاب و تکرار گفتمانی است که ازسوی امامان شیعه و بهویژه امام سجاد(ع) و پس از واقعه عاشوراء تبیین شده و ازسوی شیعیان تبلیغ و رواج یافته بود.

واژگان کلیدی: تاریخ موصل ازدی، گرایش‌های شیعی، علویان، امویان، آل فرعون.

۱. شناسه دیجیتال(DOI): 10.22051/HPH.2020.32330.1454

۲. دانشجوی دکتری تاریخ و تمدن ملل اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران:
hosseinpnazari51@gmail.com

۳. استادیار گروه تاریخ و تمدن ملل اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران(نویسنده مسئول): panjeh@srbiau.ac.ir

۴. دانشیار گروه تاریخ و تمدن ملل اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران:
farahmand@srbiau.ac.ir

مقدمه

تاریخ موصل نوشته ابوزکریا آزادی (د. ۳۳۴ ه) یکی از کهن‌ترین گاه‌نگاری‌های محلی ناحیه جزیره (بین‌النهرین شمالی) است که در اوایل سده سوم و اوایل سده چهارم هجری به رشتۀ تحریر درآمده است. در تاریخ موصل افرون بر گزارش رویدادهای محلی موصل و جزیره، از تاریخ عمومی خلافت‌های اموی و عباسی نیز یاد شده است. رویدادهای سی سال پایانی خلافت اموی و نود سال نخست خلافت عباسی در این کتاب بازتاب یافته و آن را به یکی از منابع مهم تاریخ اسلام در سده دوم و دهه‌های نخست سده سوم هجری تبدیل کرده است. تاریخ موصل همچون بسیاری از تواریخ سنتی اسلامی، تاریخی نقلی است و سرتاسر آن ذکر اخبار، وقایع و وفیات است. با این‌همه در لابهای همین نقل‌ها و روایتها می‌توان به رگه‌ها و نشانه‌هایی از نگرش‌ها و باورهای نویسنده آن دست یافت. نه در خود بخش بازمانده تاریخ موصل و نه در منابع کهن و مطالعات نوین اشاره‌ای به مذهب آزادی و این احتمال که او شیعه بوده، نشده است. با این‌همه در تاریخ موصل شواهد و نشانه‌هایی است که احتمال شیعه بودن وی را تقویت می‌کند. در این مقاله روایت‌هایی از آزادی که در آن از علویان و امویان یاده شده بررسی خواهد شد تا بدین پرسش پاسخ داده شود که باورها و نگرش‌های وی در تاریخ موصل چگونه بازتاب یافته و از کجا ریشه گرفته است. فرضیه مقاله این است که تصویر کلان ارائه شده از علویان و امویان در تاریخ‌نگاری ابوزکریایی آزادی متأثر از آموزه‌ها و نگرش‌های شیعی است.

روش و رویکرد این مقاله تفسیری انتقادی است^۱. بدین صورت که با واکاوی و تحلیل متن، واژه‌ها، تعابیر و روایت‌ها، نخست از چگونگی بازنمایی سیمای علویان و امویان در تاریخ موصل پرده بر می‌دارد. سپس با پی‌جویی این تعابیر و روایتها در منابع دیگر، روشن می‌کند که این بازنمایی متأثر از گفتمان رایج شیعی در سده‌های نخست اسلامی است.

پیشینه تحقیق

درباره و برپایه تاریخ موصل تاکنون چندین مقاله نگاشته شده است. این مقالات هر یک از جنبه‌ای به تاریخ موصل پرداخته و روایت‌های آن را کاویده‌اند^۲. از میان این مقالات تنها مقاله

۱. برای آشنایی با این روش و رویکرد (نک: جمشیدی و صیامیان گرجی ۱۳۹۱: ۳۱-۲۵).

۲. مصحح کتاب، علی حبیبه، در مقاله «من الاتجاهات العاطفیه فی تاریخ الموصل» به گرایش‌های ابوزکریایی آزادی پرداخته و شواهد و نمونه‌هایی بسیاری از بزرگنمایی‌ها و جانبداری‌های وی از قبایل یمنی به دست داده است. پل ج. فوراند در مقاله «والیان موصل بر پایه تاریخ موصل ازادی» سیاهه‌ای از والیان موصل و

مها سعید حمید عنوان «صورة بنى امية عند الازدي في كتابة تاريخ الموصل»^۱ با بخشی از مقاله حاضر در پیوند است. نویسنده در این مقاله که بیشتر توصیفی است تا تحلیلی، گزارش‌ها و وصف‌های ازدی درباره خلفای متأخر اموی از عمر بن عبدالعزیز تا مروان بن محمد را تک به تک آورده و نتیجه گرفته است که تصویر ازدی از امویان سلبی بوده نه ایجابی. این استنتاج درست است، اما تحلیل و ریشه‌یابی وی در این باره نادرست است. او این تصویرسازی منفی را ناشی از جانبداری سیاسی ازدی از عباسیان و اعتماد او به راویانی می‌داند که در این دوره می‌زیستند و متأثر از ادبیات خصم‌مانه عباسیان علیه امویان بودند. در مقاله حاضر این دیدگاه نقد و رد می‌شود و نشان داده خواهد شد که ازدی متمایل به عباسیان نبود و تصویر منفی امویان در کتاب تاریخ موصل ریشه در باورها و گرایش‌های شیعی دارد.

درباره ازدی و تاریخ موصل

از ابوذر یزید بن محمد بن ایاس بن قاسم آزدی موصلی (۴۳۴ هـ) در منابع کمتر سخن رفته است.^۲ روشن است که از قبیله آزد بوده و در موصل می‌زیسته و از استادانی چند استماع حدیث کرده است. شیخ الحافظ، قاضی و امام، القابی است (ذهبی، ۱۳۷۴ق؛ ۱۰۳/۳؛ سمعانی،

عملکرد آنها با تکیه بر گزارش‌های ازدی ارائه کرده است. فاروق عمر فوزی نیز با تکیه بر تاریخ موصل در مقاله «من تاریخ المدن العربیه: محات من تاریخ الموصل فی العصر العباسی (۷۴۹-۸۱۵ هـ)» به رویدادهای موصل در این دوره و سیاست‌های عباسیان در این شهر پرداخته است. همچنین یوسف جرجیس الطونی در مقاله «ملاحظات علی تاریخ الموصل لابی ذکریا الازدی» نکته‌ها و نقدهایی درباره تصحیح علی حبیبه از تاریخ موصل مطرح کرده است. حامد عبدالجبار نیز در مقاله «الفکر العمرانی عند الازدي من خلال كتابه (تاریخ الموصل)» شهرسازی و معماری موصل را بررسی کرده است. ازدی از دو تاریخ عمومی پیش از خود یعنی تاریخ خلیفه‌بن خیاط و تاریخ طبری بهره بسیاری برده است. این موضوع دست‌مایه دو مقاله بوده است: چس. ف. رابینسون در مقاله «دین یک مورخ محلی به طریق: مورد تاریخ موصل ازدی» به بررسی روایت‌هایی پرداخته که ازدی از طریق طبری نقل کرده است؛ میسون ذنون عبدالرزاق العبايجی نیز در مقاله «التصحیف والتحریف فی کتاب تاریخ الموصل لابی ذکریا الازدی (روايات خلیفه‌بن خیاط)» با مقایسه روایت‌های منتقل ازدی از خلیفه‌بن خیاط با کتاب وی یعنی تاریخ خلیفه‌بن خیاط، نادرستی‌های راهیافته به تاریخ موصل در املا و ضبط کلمات و اعلام را فهرست کرده است. افزون بر این مقالات تحقیقی دو مدخل دانشنامه‌ای نیز درباره ازدی نگاشته شده است: مدخل «ازدی» نوشته فراتنس روزنال در ویرایش دوم دایرة المعارف اسلام و مدخل «ازدی» نوشته عزت ملا ابراهیمی در دایرة المعارف بزرگ اسلامی (برای مشخصات کامل این مقالات به بخش کتاب‌شناخت نگاه کنید).

۱. دراسات موصلیه، العدد ۴۹، ۱۴۳۹ق: ۴۵-۶۴.

۲. درباره زندگی و آثار ازدی نسک: حبیبه، ۱۳۸۷ق؛ ۱۸-۱۳؛ ملا ابراهیمی، ۱۳۷۰ش: ۸/ ۳۵.

۳۲۰ / بازتاب باورها و نگرش‌های شیعی در تاریخ موصل ابوزکریا آزادی ... / حسین نظری پسیخانی و ...

۱۳۸۷ق: (۱۲/۱۰) که به ازدی داده شده و از این‌روی می‌توان گفت که وی جایگاه علمی و شغلی ممتازی داشته، استاد و محدثی سرشناس بوده و منصب قضا را در اختیار داشته است. برای ازدی سه کتاب نام برده شده: یکی تاریخ موصل؛ دیگری کتاب طبقات المحدثین (ازدی، ۱۳۸۷ق: ۳۰۱) که گاه به نام طبقات العلماء بالموصل (معنی، ۱۳۸۲ق: ۱۲/۱۰) نیز خوانده شده و امروزه در دسترس نیست؛ سه دیگر، القبائل و الخطط است که وی در تاریخ موصل از آن نیز یاد کرده (ازدی، ۹۶)، اما در منابع و آثار کتاب‌شناختی ذکری از آن به میان نیامده است.

از تاریخ موصل یا تاریخ و اخبار الموصل (سخاوی، ۱۴۰۷ق: ۲۷۰) تنها یک نسخه در کتابخانه چستربریتی^۱ شناخته شده و در دسترس است که مبنای تصحیح علی حبیبه فرار گرفته است (قاهره، ۱۳۸۷ق/ ۱۹۶۷م).^۲ این نسخه جزء دوم تاریخ موصل است که مشتمل بر گزارش سال‌شمار سال‌های ۱۰۱ تا ۲۲۴ هجری است.^۳ ازدی یک صد سال پس از آخرین سالی که در این نسخه آمده در ۳۳۴ه درگذشته است. جزء اول از صدر اسلام تا سال ۱۰۱ه را در بر می‌گرفته و جزء سوم شامل رویدادهای سال ۲۲۴ه تا دوره مؤلف بوده است. بنابر شیوه سال‌شمارانه ازدی رویدادهای هر سال را ذیل آن سال می‌آورد، حتی اگر رویدادی در چند سال تدوام داشته باشد و در یک سال پایان نپذیرد، گزارش آن رویداد را جدا جدا می‌آورد. مثلاً شورش‌های دیرپای ابوحمزه خارجی و بابک خرمدین را در سال‌های متمادی می‌آورد. ابوزکریا رویدادهای هر سال را گاه با ذکر اخباری عمومی از جهان اسلام و گاه با ذکر خبری از موصل آغاز می‌کند. در انتهای هر سال نیز به ذکر وفیات علماء و مشاهیر می‌پردازد و همچنین والیان موصل، امیران حج و گاه قاضیان و عاملان خراج آن شهر را بر می‌شمارد.

علویان در تاریخ موصل

ازدی در کتاب خود بارها از علویان، هم حسینیان و هم حُسینیان، یاد کرده است. قیام‌های

1. Chester Beatty.

۲. در این تصحیح اشکالاتی راه یافته که یوسف جرجیس الطونی در مقاله «ملاحظات علی تاریخ الموصل لابی زکریا الازدی» (طنونی، ۱۴۲۰ق) به ۱۸ مورد از آنها پرداخته است. در سال ۱۴۲۷ق احمد عبدالله محمود تصحیحی دیگر از تاریخ موصل منتشر کرد (بیروت: دارالکتب العلمیة) و با مراجعه به دیگر متون تاریخی چون تاریخ طبری، المتنظم ابن جوزی و الکامل ابن اثیر، رویدادهای سال‌های ۱۶ تا ۱۰۰ ه و ۲۲۴ تا ۱۰۰ه (سال مرگ مؤلف) را بدان افزود. این تصحیح هیچ نوع برتری به تصحیح علی حبیبه ندارد و افزوده‌های مصحح از منابع دیگر نیز برای محققان خالی از فایده است، چراکه هیچ ارتباطی با اجزاء مفقود تاریخ موصل ندارد.

۳. ازدی حوادث سال‌های ۱۲۴ و ۱۵۲ هجری را ننوشت و اینکه چرا به این دو سال توجه نکرده مشخص نیست.

حسینان، قیام محمد نفس زکیه و برادرش ابراهیم، در سال ۱۴۵ هـ علیه عباسیان در تاریخ موصل به تفصیل گزارش شده است (همان: ۱۸۱). گزارش وی از این رویارویی بی‌طرفانه است و گزاره‌ای مبنی بر جانبداری از حسینان در آن دیده نمی‌شود. همچنین پس از ذکر نام علویان حسنی تعبیر «علیه/ علیهم السلام» آورده نشده است.

برخلاف علویان حسنی تمایل و علاقه ابوزکریای ازدی به علویان حسینی روشن و آشکار است. با اینکه علویان حسینی نه در قدرت بوده‌اند که یادکرد از آنان ضرورت داشته باشد و نه پیوندی با شهر موصل داشته‌اند، در تاریخ موصل بارها از آنها یاد شده است. البته این یادکردها کوتاه و بیشتر به هنگام ذکر وفات ایشان است. بنابر سنت و باور شیعیان، در سرتاسر کتاب هرگاه نامی و یادی از امام علی (ع) و فرزندان و اعقاپش از نسل امام حسین(ع) آمده، با تعبیر علیهم السلام، علیهم السلام، صلوات‌الله علیهم همراه است.^۱ مثلاً ذیل اخبار سال ۱۱۷ هـ آورده: «و فیها توفیت فاطمة بنت علی و سکینة بنت الحسين علیهم السلام و فیها مات ابو جعفر محمدبن علی بن الحسين صلوات‌الله علیهم و علی آباءهم» (همان: ۳۸) یا ذیل سال ۱۴۸ هـ می‌آورد: «و فیها مات... ابو عبدالله جعفر بن محمدبن علی بن الحسين بن علی علیهم السلام» (همان: ۲۱) یا ذیل سال ۲۲۰ هـ آورده: «و فیها مات محمدبن علی الرضا بن موسی، علیه السلام، و علی آباء الطاهرين». پاییندی او به ذکر این تعبیر آن اندازه است که در متن خطبه ابوحمزه خارجی نیز پس از ذکر نام علی بن ابی طالب عبارت علیهم السلام را افروده است (همان: ۱۰۴) در حالی که در منابع دیگر که متن خطبه را گزارش کرده‌اند، این تعبیر وجود ندارد (جاحظ، ۲۰۰۲؛ م: ۸۴/۲؛ ابن قتیبه، ۱۴۱۸؛ ق: ۲۷۱/۲؛ ابن عبدربه، ۱۴۰۴؛ ق: ۲۳۰/۴).

نشانه‌هایی دیگر نیز در تاریخ موصل موجود است که بازتاب گرایش‌ها و باورهای شیعی ازدی است. از جمله در جایی (ذیل سال ۱۲۶ هـ) در ذکر خلیفه اموی یزیدبن ولید به نقل از هیثم بن عمران آورده است که یزیدبن ولید در کعبه به دنیا آمده‌است. ازدی با رد این ادعا همچون شیعه‌ای باورمند تأکید می‌کند: «لم يولد فيها خليفة غير أمير المؤمنين على بن ابى طالب علیهم السلام» (ازدی، ۱۳۸۷؛ ق: ۵۸). بسیاری از علمای بزرگ شیعه برهمین دیدگاه هستند که تنها کسی که در کعبه زاد شده، علی بن ابی طالب(ع) است (نک: امینی، ۱۴۱۶؛ نک: امینی، ۳۸-۳۹/۶). در جایی دیگر ذیل سال ۱۳۳ هـ زمانی که از عبیدالله بن زیاد نام می‌برد، همچون شیعیان او و یارانش را به باد نفرین می‌گیرد و لعنت خدا را شامل حال او می‌کند (ازدی، ۱۳۸۷؛ ق: ۱۴۱).

ازدی چند جایی که فرصت می‌باید رویدادهای مهم تاریخ شیعه را فرا یاد خواننده می‌آورد که اساساً مربوط به گذشته‌ای خارج از دوره تاریخی بحث مقاله است. در یکجا در ذکر

۱. تنها امامی که از او در تاریخ موصل هیچ یادی نشده است، امام موسی الكاظم(ع) است.

۳۲۲ / بازتاب باورها و نگرش‌های شیعی در تاریخ موصل ابوزکریا آزادی ... / حسین نظری پسیخانی و ...

سال روز تولد عمر بن عبدالعزیز می‌آورد: «و کان مولد عمر الاموی سنّه احادی و سنتین وقت قتل الحسین بن علی علیه السلام» (ازدی، ۱۳۸۷ق: ۵). در جایی دیگر در ذیل اخبار سال ۱۱۸ه می‌آورد: «فیها توفی ابو محمد علی بن العباس بالحمیمة و له ثمان و سبعون سنّه، فی ذی القعده، و کان مولده، فيما ذکروا، فی اللیلۃ التی اصیب فیها امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام» (همان: ۳۹). روشن است که از نظر ثبت و ضبط تاریخی همین که گفته شود عمر بن عبدالعزیز در سال ۶۱ه و علی بن عبدالله بن عباس در سال ۴۰ه زاده شده‌اند، کفايت می‌کرد. یادآوری رویداد شهادت این دو امام در کنار آن دو زادروز نشان از اهمیت موضوع در ذهن ازدی دارد. بیراه نیست حتی اگر گفته شود مورخ در پی برقراری ارتباطی معنادار میان این دو رویداد است، اینکه چه کسانی بعد‌ها مقام و جای آن دو امام را گرفته‌اند.

یادکردهای ازدی از امامان شیعه در تاریخ موصل، به جز یک بار که در ادامه خواهد آمد، متضمن کنش‌ها و رفتارهای سیاسی یا اجتماعی آنها نیست تا بتوان ارزیابی کرد که آیا روایت وی جانبدارانه بوده یا بی‌طرفانه. اما از واکاوی این اشاره‌ها و کنایه‌ها که در بالا آمد و آنچه که در ادامه درباره بنی امية خواهد آمد، می‌توان نتیجه گرفت که تاریخ‌نگاری ازدی به شدت متاثر از باورها و نگرش‌های شیعی بوده است و وی در کشمکش امویان و علویان بدون شک، در جناح علویان خواهد ایستاد و جانب آنها را خواهد گرفت. البته روشن است که در تاریخ‌نگاری، یک روایت می‌تواند معتبر باشد بدون اینکه بی‌طرفانه باشد.^۱

امویان: آل فرعون

در جزء بازمانده از تاریخ موصل ۳۱ سال پایانی دوره امویان (۱۰۱-۱۳۲ه) روایت شده است. اگرچه ۶۰ سال نخست دوره اموی در نسخه موجود در دسترس نیست، با مطالعه همین بخش بازمانده می‌توان از داوری ازدی درباره امویان آگاه شد. در تاریخ موصل در سه جا بنی امية به «آل فرعون» تشبيه شده‌اند: ذیل سال ۱۰۱ه در ذکر وفات عمر بن عبدالعزیز، نخست به نقل از محمد بن کعب قرطی (۱۰۸ه) از پیامبر (ص) حدیثی می‌آورد که «رسول الله (ص) لعنت فرستاد بر حکم و فرزندانش جز صالحان آنکه آن هم کم است» و در ادامه به نقل از قیس بن جیبر نهشلی در وصف عمر بن عبدالعزیز می‌افزاید: «در میان بنی امية همچون مؤمن آل فرعون است» (همان: ۴). همچنین ذیل سال ۱۲۶ه در ذکر دوره ولید بن یزید بن عبد الملک حدیثی از پیامبر (ص) آورده که در آن ایشان از انتخاب نام ولید برای نوزادی منع کرده است، چراکه نام فرعون است و پیش‌بینی کرده که «در امت من مردی به نام ولید خواهد بود که برای امت من

۱. درباره بی‌طرفی مورخ (نک: مکالا، ۱۳۸۷ش: ۲۳۷ به بعد)

بدتر از فرعون برای قوم خودش است»(همان: ۵۶).^۱

در جایی دیگر نیز ذیل خبرهای سال ۱۶۸ هـ گفت و گوی جدّ محمد بن‌المعافی بن‌طاوس را با والی موصل هرثمة بن‌اعین نقل می‌کند. «خدم برهشم والی موصل وارد شد و به او گفت: ای شیخ چند سال داری؟ گفت: پنج تن از ائمه بنی‌امیه را درک کردم. پس به او گفت: ای شیخ نزد تو بنی‌امیه امام‌اند؟ در دستش عمودی آهنی بود آن را سرو ته کرد، گفت: مرگ را دیدم پس گفتم: امامانی که دعوت به دوزخ می‌کنند و روز قیامت یاری نخواهند شد(ائمهٔ یادگوونِ إِلَى النَّارِ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنَصَّرُونَ) گفت: پس از او دور شدم در حالی که چهره‌اش دگرگون شده بود»(همان: ۲۵۲). این آیهٔ ۴ سورهٔ قصص که راوی در توصیف بنی‌امیه آورده، در قرآن در وصف فرعون و فرعونیان نازل شده است.

ریشه‌یابی تشییه بنی‌امیه به آل فرعون ما را به واقعهٔ کربلا/ عاشورا می‌رساند. بنابر روایت امام حسین (ع) در روز عاشورا یکی از یاران خود زهیر بن قیم بجلی را به مؤمن آل فرعون تشییه کرد (طبری، ۱۳۸۷/۵: ۴۲۷). زهیر پیش از واقعهٔ کربلا از هوداران عثمان (عثمانیه) و در جبههٔ مخالفان شیعه بود، با این‌همه در راه کوفه به لشکر امام حسین (ع) پیوست و در روز عاشورا چند بار برای موعظه به‌سوی لشکر بنی‌امیه رفت. در بار آخر در حالی که مشغول موعظه بود، یکی از یاران امام به‌سوی او آمد و گفت: «ابو عبدالله می‌گوید بیا، به دینم قسم، اگر مؤمن آل فرعون قوم خویش را اندرز گفت و کار دعوت را به کمال برد تو نیز این قوم را اندرز گفتی و به کمال بردی، اگر اندرز و بلاغ سودمند افتاد». (همان: ۴۲۷/۵). روشن است که امام حسین (ع) در اینجا بنی‌امیه را به آل فرعون تشییه کرده است، اما آن کسی که این تشییه را تبیین و تبلیغ کرد و به گفتمانی در میان شیعه بدلت کرد، فرزند وی امام سجاد (ع) و شیعیان معاصر و پس از وی بودند.

هم در منابع سنی و هم در منابع شیعی روایتی نقل شده که در آن علی بن‌حسین، امام سجاد (ع)، از این تشییه بهره برده و آن را تبیین کرده است. راوی، منهال‌بن‌عمر و آسدی، آورده است: «علی بن‌حسین زین‌العابدین (ع) را دیدم و از او پرسیدم: چگونه صبح کردی؟ (در روایت ابن‌اعثم: چگونه شب کردی؟). امام پاسخ داد: گمان نمی‌کرم پیری چون تو نداند که ما چگونه صبح کرده‌ایم! ما در میان قوم خود به گونه‌ای صبح کردیم که بنی‌اسرائیل در میان آل فرعون

۱. اگرچه این حدیث در بیشتر منابع به نقل از عمرین خطاب ذکر شده، در برخی از منابع اهل سنت در زمرة احادیث جعلی آمده است نک: (ابن‌جوزی، ۱۴۱۸/۱: ۲۴۴-۲۴۵) ذیل عنوان باب‌النهی عن التسمیة الولید).

۲. هرثمه هیچگاه خود مستقیماً در موصل حکومت نکرد، بلکه در فاصله سال‌های ۱۸۶ تا ۱۸۲ هجری کسانی به نیابت از او به امارت موصل رسیدند (Forand, 1969: 98).

۳۲۴ / بازتاب باورها و نگرش‌های شیعی در تاریخ موصل ابوزکریا آزادی ... / حسین نظری پسیخانی و ...

صیح می‌کردند که پسران آنها را می‌کشتند و زن‌ها را زنده می‌گذاشتند» (ابن‌سعد، ۱۳۷۴ ش: ۵/۳۳۵، ابن‌اعثم، ۱۴۱۱ ق: ۱۳۳/۵؛ سیدبن‌طاووس، ۱۳۷۸ ش: ۲۲۹) در روایت‌های شیعی محل این دیدار بازار دمشق ذکر شده و از این‌روی روش است که این دیدار پس از واقعه کربلا و در دوران حضور امام سجاد(ع) در شام صورت گرفته است. زمانی که امویان مردان و پسران علویان را به شهادت رسانده و زنان ایشان به اسارات گرفته بودند. در روایت آشکارا نام بنی‌امیه نیامده، اما کیست که نداند مراد امام از آل فرعون، بنی‌امیه است.

آل فرعون چه ویژگی‌ای داشتند که از نظر امام سجاد(ع) بنی‌امیه شبیه آنها بودند؟ از «آل فرعون»، خویشاوندان، پیروان و لشکریان فرعون، در قرآن ۱۳ بار یاد شده و از کفر، تکذیب، جهل و نادانی، استکبار و تبهکاری، پیمان‌شکنی، ستم‌گری، شکنجه‌گری و درنهایت، عذاب آنان در دنیا، بزرخ و آخرت سخن رفته است. در قرآن و فرهنگ اسلامی «فرعون» به حاکم مصر در زمان حضرت موسی اشاره دارد که نماد تکبر، خودخواهی و سرکشی در برابر خدا، کاخ‌سازی و خوش‌نشینی بود. کشتار پسران و زنده نگهداشتن زنان، سخت‌ترین شکنجه آل فرعون در حق بنی‌اسرائیل بود(خوشمنش، ۱۳۸۵ ش: ۱/۱۴۴-۱۳۳). در میان آل فرعون هم یک تن مؤمن بود: «رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكُنْ إِيمَانَهُ» (غافر: ۲۸).

در یادکرد از خلیفه پرهیزکار و مصلح اموی عمر بن عبدالعزیز(حاکم ۹۹-۱۰۱ ه) نیز این تشییه خدشه‌دار نشد، چراکه او همچون مؤمن آل فرعون بود (ازدی، ۱۳۸۷ ق: ۴) حتی این مؤمن بنی‌امیه نیز از نظر ازدی شایسته حکومت‌داری نیست، چراکه خلافتش نامشروع است. این معنا را از روایتی که از دیدار عمر بن عبدالعزیز با ابو جعفر محمد بن علی علیه‌السلام(امام باقر) با همراهی زرارة بن آقین(د. ۱۵۰ ه) به دست داده، می‌توان دریافت. بنابراین روایت، امام از عمر پرسید: «آیا این جایگاه که در آن نشسته‌ای از رسول‌الله(ص) به تو ارث رسیده است؟ گفت: نه، گفت: آیا از راه وصیت او بدان رسیده‌ای؟ گفت: نه، گفت: آیا با اجماع مسلمانان یا کسی به این ولایت رسیده‌ای؟ گفت: نه. پس چون ابو جعفر برخاست، زرارة از او پرسید درباره او چه می‌گویی؟ گفت: او از قبلی بهتر است و فلانی از او بهتر!» (همان: ۵). درخور توجه است که ازدی از گفت‌وگوی طولانی امام با خلیفه اموی تنها همین بخش را مهم یافته و نقل کرده است^۱.

امام سجاد(ع) با زبان تشییه و کنایه بدون اشاره مستقیم، با ارجاع‌شدن‌نده به رفتار آل فرعون با بنی‌اسرائیل در قرآن، دیدگاه خود و خاندانش را درباره بنی‌امیه تبیین کرد. این تشییه

۱. درباره رابطه امام باقر(ع) با عمر بن عبدالعزیز و دیدگاه امام درباره وی (نک: دیلمی، ۱۳۸۶ ش: ۵۹-۵۷) (۵۴).

در نیمة دوم سده نخست هجری در محافل شیعی پذیرفته شد و رواج یافت؛ ابن سعد شیعی همین روایت را از محمدبن حنفیه نیز نقل کرده است (ابن سعد، ۱۳۷۴ش: ۲۱۳/۵). در طی سده دوم تا اوایل سده چهارم هجری، زمانی که ازدی در حال نگارش تاریخ موصل بود هنوز این گفتمان در ذهن و زبان شیعیان زنده مانده بود و در برھه‌هایی یادآوری می‌شد.

نتیجه

به رغم آنکه بخش‌های زیادی از تاریخ موصل از دست رفته و از این‌روی داوری درباره باورها و نگرش‌های نویسنده آن، ابوزکریای ازدی، دشوار است، از واکاوی و پی‌جویی روایت‌های بازمانده می‌توان به دیدگاه‌های وی درباره رجال، خاندان‌ها و رویدادهای دوره متاخر اموی و عصر نخستین عباسی دست یافت. واکاوی و پی‌جویی چگونگی بازنمایی سیمای علویان و امویان در تاریخ موصل خواننده را مجاب می‌کند که ازدی حتی اگر شیعه نبوده باشد، بسیار متأثر از آموزه‌ها و باورهای شیعی است. وی هرگاه فرصت یافته همچون یک شیعه راست‌کش و باورمند از نام و یاد امامان شیعه به نیکی و بزرگی یاد کرده است. سیمای منفی و تاریک امویان در تاریخ موصل نیز متأثر از نگرش‌های شیعیان به این خاندان است. گفتمان تشییه بنی امیه به آل فرعون که از سوی امامان شیعه و به ویژه امام سجاد(ع) و پس از واقعه عاشورا و در محیط‌های شیعی رواج یافته بوده در تاریخ موصل بازتاب یافته و تکرار شده است.

کتاب‌شناسخت

- ابن اعثم، ابومحمد احمد (۱۴۱۱ق) *الفتح*، به کوشش علی شیری، بیروت: دارالاًضواء.
- ابن جوزی، ابوالفرج عبدالرحمن (۱۴۱۸ق) *الموضوعات من الأحاديث المرفوعات*، به کوشش نورالدین بن شکری بن علی بوجیلار، ریاض: مکتبه اضواء السلف.
- ابن سعد، محمدبن سعد کاتب و اقدی (۱۳۷۴ش) *الطبقات الکبری*، ترجمه محمود مهدوی دامغانی، تهران: فرهنگ و اندیشه.
- ابن عبدربه، احمدبن محمد (۱۴۰۴ق) *العقد الغریب*، به کوشش مفید محمد قمیحه، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- ابن قتیبه دینوری، ابومحمد عبدالله بن مسلم (۱۴۱۸ق) *عيون الأخبار*، به کوشش یوسف علی طویل، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- امینی، عبدالحسین (۱۴۱۶ق) *الغدیر فی الكتاب والسنن والادب*، قم: مرکز الغدیر للدراسات الاسلامیه.
- ازدی، ابوزکریا یزیدبن محمد (۱۳۸۷ق) *تاریخ الموصل*، به کوشش علی حبیب، قاهره: لجنة احياء التراث الاسلامی.

٣٢٦ / بازتاب باورها و نگرش‌های شیعی در تاریخ موصل ابوزکریا آزادی ... / حسین نظری پسیخانی و ...

_____ (١٤٢٧ق) *تاریخ الموصل*، به کوشش محمود احمد عبدالله، بیروت: دارالکتب
العلیمیه.

جاحظ، ابو عثمان عمرو بن بحر (٢٠٠٢م) *البيان والتبيين*، به کوشش علی ابو ملحم، بیروت: دار و مکتبة
الهلال.

جمشیدی، فرانک و زهیر صیامیان گرجی (١٣٩١ش) «جدال میان روایت و واقعیت در تاریخ نگاری»،
کتاب ماه تاریخ و جغرافیا، شماره ١٧٠.

حبيبه، على (١٩٧٠م) «من الاتجاهات العاطفية في تاريخ الموصل»، مجلة كلية دارالعلوم، جامعة
القاهرة، العدد ٢.

خوش منش، ابو الفضل (١٣٨٥ش) «آل فرعون»، اعلام القرآن از دائرة المعارف قرآن کریم، تهمیه و تدوین
مرکز فرهنگ و معارف قرآن، قم: بوستان کتاب.

دیلمی، احمد (١٣٨٦ش) «شخصیت و عملکرد عمر بن عبدالعزیز و دیدگاه امام باقر علیه السلام درباره
او»، تاریخ اسلام، سال ٨ شماره ٤٥.

ذنون، میسون، عبدالرزاق العابیجی (١٤٤٠ق) «التصحیف والتحریف في كتاب تاريخ الموصل لأبی زکریا
الازدي» (روايات خلیفه بن خیاط) دراسات موصلیه، العدد ٥٣، ١٤٤٠ق / ٢٠١٩م.

ذهبی، شمس الدین ابو عبدالله محمد بن احمد (١٣٧٤ق) *تذكرة الحفاظ*، به کوشش عبدالرحمن بن یحیی
المعلمی، حیدرآباد: دائرة المعارف العثمانیه.

سخاوهی، شمس الدین محمد بن عبدالرحمن (١٤٠٧ق) *الاعلان بالتوییخ لمن ذم اهل التاریخ*، به کوشش
صالح احمد العلي، بیروت: مؤسسه الرساله.

سمعانی، عبدالکریم بن محمد (١٣٨٢ق) *الانساب*، حیدرآباد: دائرة المعارف العثمانیه.
سید بن طاووس، علی بن موسی (١٣٧٨ش) *اللهوف فی قتلی الطفوف*، ترجمه عبدالرحیم عقیقی
بخشایشی، قم: نشر نوید اسلام.

طبری، ابو جعفر محمد بن جریر طبری (١٣٧٥ش) *تاریخ طبری*، ترجمه ابو القاسم پاینده، تهران: اساطیر.
الطنوی، یوسف جرجیس (٢٠٠٠م) «ملاحظات علی تاریخ الموصل لأبی زکریا الازدی»، مجلة المورد،
العدد ٢.

عبدالجبار، حامد (٢٠٠٧م) «الفکر العمرانی عند الازدی من خلال کتابه (تاریخ الموصل)»، مجلة آداب
الرافدین، العدد ٤٥.

فوزی، فاروق عمر (١٣٩٤ق) «من تاریخ المدن العربیه: محات من تاریخ الموصل فی العصر العباسی»،
مجلة آداب الرافدین، العدد ٦.

مکلا، سی. بی.ین (١٣٨٧ش) *بنیادهای علم تاریخ*، ترجمه احمد گل محمدی، تهران: نی.
ملابراهیمی، عزت (١٣٧٠ش) «ازدی»، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ٨، زیر نظر کاظم موسوی
بجنوردی، تهران: مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی.

مهما، سعید حمید (١٤٣٩ق) «صورة بنی امية عند الازدی فی کتابه تاریخ الموصل» دراسات موصلیه، العدد
٤٩.

تاریخ‌نگری و تاریخ‌نگاری، سال ۳۰، شماره ۲۵، بهار و تابستان ۱۳۹۹ / ۳۲۷

- Forand, Paul G. (Jan. - Mar., 1969), “The Governors of Mosul According to Al-Azdi's *Ta'rīkh Al-Mawṣil*”, *Journal of the American Oriental Society*, Vol. 89, No. 1, 88-105.
- Robinson, Chase F. (Oct. - Dec., 2006), “A Local Historian's Debt to al-Tabarī: The Case of al-Azdi's *Ta'rīkh al-Mawṣil*”, *Journal of the American Oriental Society*, Vol. 126, No. 4, pp. 521-535.
- Rosenthal, F. (1960), “al-Azdi”, *Encyclopaedia of Islam*, Second Edition(EI2), Liden, Brill.

List of sources with English handwriting

Persian and Arabic Sources

- Amīnī, ‘Abd al-Hosayn (1416), *Al-Ādīr fī al-Kitāb va al-Sana va al-Adab*, Qom: Markaz al-Ādīr lil Dirāsāt al-Eslāmīyya.
- Azdī, Abū Zakarīā Yazīd b. Muḥammad (1387), *Tārīk al-Mūsil*, edited by ‘Alī Ḥabība, Cairo: Lijāna Ehyā al-Torāt al-Eslāmī.
- Azdī, Abū Zakarīā Yazīd b. Muḥammad (1427), *Tārīk al-Mūsil*, edited by Maḥmūd Aḥmad ‘Abdallāh, Beirut: Dār al-Kotob al-‘Elmīyya. Ebn ‘Abd Raba, Aḥmad b. Muḥammad (1404), *Al-‘Eqd al-Farīd*, edited by Mofid Muḥammad Qamīḥa, Beirut: Dār Al- Kotob al-‘Elmīyya.
- ‘Abd al-Habbār, Hāmid (2007), “Al-Fikr al-‘Omrānī ‘End al-Azdī min қilāl Kitāba (Tārīk al- Mūsil)”, *Majala Ādāb al-Rāfiḍīn*, No. 45.
- Dailamī, Ahmad (1386 Š.), “Šakṣītāt va ‘Amalkard-e ‘Omar b. ‘Abd al-Azīz va Dīdgāh-e Emām Bāqir (pbuh) darbāra-ye Ou”, *Tārīk-e Eslām*, 8, No. 31, pp. 45-70. [In Persian]
- Ebn A’tam, Abū Muḥammad Aḥmad (1411), *Kitāb al-Fotūh*, edited by ‘Alī Šīrī, Beirut: Dār al- Azvā.
- Ebn Jozī, Abulfarağ ‘Abd al-Rahmān (1418), *Kitāb al- Možū ‘at min al-Aḥādīt al-Marfū ‘at, edited by Nūr al-Dīn b. Šokrī b. ‘Alī Büyājīlār*, Riad: Maktaba Ażvā al-Salaf.
- Ebn Qotayba Dīnavarī, Abu Muḥammad ‘Abdallāh b. Moslim (1418), ‘Oyūn al-Akbār, edited by Yūsuf ‘Alī Tāvīl, Beirut: Dār Al- Kotob al-‘Elmīyya.
- Ebn Sa’d, Muḥammad b. Sa’d Kātib Vaqidī (1374 Š.), *Al-Tabaqāt al-Kobrā*, translated by Maḥmūd Mahdavī Dāmḡānī, Tehran: Farhang va Andīša. [In Persian]
- Fawzī, Fāruq ‘Omar (1394), “Mīn Tārīk al-Modon al-‘Arabīyya: Lomahāt min Tārīk al- Mūsil fī al-‘Asr al-‘Abbāsī”, *Majala Ādāb al-Rāfiḍīn*, No. 6.
- Ḥabība, ‘Alī (1970), “Mīn al-Itīħāħat al-‘Aħiħiyya fi Tārīk al-Mūsil”, *Majala Kolīyya Dār al- ‘Olūm (Jāmi'a Al-Qāħira)*, No. 2.
- Jāhīz, Abū ‘Otmān ‘Amro b. Baħr (2002), *Al-Bayān va al-Tabīn*, edited by ‘Alī Abū Mohħlim, Beirut: Dār wa Maktaba al-Hilāħi va al- Tal.
- Jāmīħi, Farānak; Zohair Šāmīħ Gorjī (1391 Š.), “Jidāl Mīān-e Rivāyat va Vāqe’īyyat dar Tārīknigārī”, Kitāb-e Māħ Tārīk va Jōgrāfiā, No. 170. [In Persian]
- Košmanīš, Abulfażl (1385 Š.), “Āl-e Fir'on”, *A'lām al-Qorān az Daerat al-Ma'ārif-e Qorān-e Karīm*, Markaz-e Farhang va Ma'ārif-e Qorān. Qom: Būstān-e Kitāb. [In Persian]
- Mahā, Sa’īd Aḥmad (1439), “Šūrat Banī Omayya end al-Azdī fi Kitāba Tārīk Al-Mūsil”, *Dirāsāt Mūsilīyya*, No. 49.
- Mollā Ebrāhīmī, ‘Ezzat (1370 Š.), “Azdī”, *Daerat al-Ma'ārif Bozorg-e Eslāmī*, Vol. 8, Tehran: Markaz-e ”, Daerat al-Ma'ārif Bozorg-e Eslāmī.
- Saķāvī, Šams al-Dīn Muḥammad b. Abd al-Rahmān (1407), *Al-A'lān bil Tawbīk li man zim Ahl al-Tārīk*, edited by Sāliħ Ahmad al-‘Alī, Beirut: Moassisa al-Risāla.
- Sam’ānī, ‘Abd al-Karīm b. Muḥammad (1382), *Al-Ansāb*, Heydarabad: Daerat al-Ma'ārif al-‘Otmānīyya.
- Sayyed b. Tāvūs, ‘Alī b. Mūsā (1378 Š.), *Al-Lohūf fī Qatlī al-Tofūf*, translated by ‘Abd al- Rahīm ‘Aqīqī Baķšāyešī, Qom: Našr-e Navīd-e Eslām. [In Persian]
- Tabarī, Abū Jafar Muḥammad b. Ja’far (1375 Š.), *Tārīk-e Tabarī*, translated by Abu al- Qāsim Pāyandeh, Tehran: Asātīr. [In Persian]
- Al-Tonī, Yūsuf Jirjis (2000), “Molāħiżat ‘alā Tārīk al-Mūsil li Abi Zakarīā al-Azdī”, *Majala q'l-Morid*, No. 2.
- Zahbī, Šams al-Dīn Abu ‘Abdallāh Muḥammad b. Ahmaad (1374), *Tazkara al-Hifāż*, edited by ‘Abd al-Rahmān b. Yaħyā al-Mo'aliṁ, Heydarabad: Daerat al-Ma'ārif al- ‘Otmānīyya.
- Zonnūn, Mīson; Abd al-Razāq al-‘Abāyījī (1440), “Al-Taħħīf va al-Taħħīf fi Kitāb Tārīk al- Mūsil Li Abī Zakarīā Al-Azdī (Rivāyat қalīfa b. қayyāt)”, *Dirāsa Mūsilīyya*, No. 53, pp. 1- 34.

English Sources

- Forand, Paul G. (Jan. - Mar., 1969), "The Governors of Mosul According to Al-Azdi's *Ta'rikh Al-Mawṣil*", *Journal of the American Oriental Society*, Vol. 89, No. 1, pp. 88-105.
- McCullagh, C. Behan (2003), *The Logic of History: Putting Postmodernism in Perspective*, Routledge.
- Robinson, Chase F. (Oct. - Dec., 2006), "A Local Historian's Debt to al-Tabarī: The Case of al-Azdi's *Ta'rikh al-Mawṣil*", *Journal of the American Oriental Society*, Vol. 126, No. 4, pp. 521-535.
- Rosenthal, F. (1960), "al-Azdi", *EI²*, Leiden, Brill.

Reflection of Shi'ite Beliefs and Attitudes in the *Tarīk al-Mūṣel* by Abū Zakariya Azdī (d.334 AH.)¹

Hossein Nazari Pasikhani²
Masoumali Panjeh³
Yones Farahmand⁴

Received: 2020/07/25
Accepted: 2020/10/22

Abstract

The surviving part of the *Tarīk al-Mūṣel* by abū Zakariya Azdī (d. 334 AH.), contains reports of the late Umayyad caliphs and notes from the 'Alids and Shi'ite Imams, in addition to mentioning local accounts and events in Mosul and the Jazīra (Northern Mesopotamia). This article focuses on these reports and remarks to answer the question of how Azdī's beliefs and attitudes were reflected in the *Tarīk al-Mūṣel* and where did they originate? An analysis of Azdī's reports and memoirs of the Alids and Umayyads reveals the author "s Shi'ite leanings. We can see the positive image of the 'Alids and the Umayyads' negative image through the Azdī reports. The Commemoration of Shi'ite Imams, from Imam 'Alī (A.S.) to Imam Reżā (A.S.), according to Shi'ite tradition and belief, has been accompanied by the disdain of the Umayyads. Also, the comparison of the Umayyads to the House of Pharaoh (*āl-e Fer'on*) in the *Tarīk al-Mūṣel* is a reflection and repetition of the discourse that was explained by the Shi'ite Imams, especially Imam Sajjād (A.S.) after the event of 'Āshūrā', and was propagated by the Shi'ites.

Keywords: *Tarīk al-Mūṣel* by Azdī, Shi'ite tendencies, 'Alids, Umayyads, The House of Pharaoh (*āl-e Fer'on*).

1. DOI: 10.22051/PHH.2020.32330.1454

2. PhD candidate in History & Civilization of Islamic Nations, Islamic Azad University, Science and Research Branch, Tehran, Iran ; hosseinpnazari51@gmail.com

3. Assistant Professor, Department of History & Civilization of Islamic Nations, Islamic Azad University, Science and Research Branch Tehran, Iran; (Corresponding Author) Email: panjeh@srbiau.ac.ir

4. Associate professor, Department of History & Civilization of Islamic Nations, Islamic Azad University, Science and Research Branch Tehran, Iran; farahmand@srbiau.ac.ir
Print ISSN: 2008-8841 / Online ISSN: 2538-3507